

Germany-Krefeld: Electrical wiring and fitting work

OJ S 57/2021 23/03/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Krefeld, FB 60 – Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Mevissenstraße 65

Town: Krefeld

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 47803

Country: Germany

Contact person: Herr Kahle

E-mail: 60-ausschreibung@krefeld.de

Telephone: +49 2151864143

Fax: +49 2151864150

Internet address(es):

Main address: www.krefeld.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD3DYBP/documents>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD3DYBP>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadt Krefeld, FB 60 – Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Mevissenstraße 65

Town: Krefeld

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 47803

Country: Germany

Contact person: Frau Kazkondu

E-mail: 60-ausschreibung@krefeld.de

Telephone: +49 21518641661

Fax: +49 2151864150

Internet address(es):

Main address: www.krefeld.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Prinz-Ferdinand-Str. 155, Umbau und Erweiterung zur 3-zügigen Grundschule, DIN 18382- 10 KV Mittelspannungsanlage
Reference number: 2021-ZGM-32-rk-2

II.1.2. Main CPV code

45311000 Electrical wiring and fitting work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gegenstand der Ausschreibung ist der Einbau von 10 KV Mittelspannungsanlagen nach DIN 18382.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31170000 Transformers, 31174000 Power supply transformers, 31682300 Medium-voltage equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Grundschule Prinz-Ferdinand-Str Prinz-Ferdinand-Straße 155 47798 Krefeld

II.2.4. Description of the procurement

Mengenangabe 10KV Trafostation P-F-S

- 1 St. Stationsgebäude aus Beton,
- 1 St. SF6 MS-Schaltanlage mit Ringeinspeisung und Mittelspannungszählung,
- 1 St. Öltransformator 250 kVA,
- 1 St. NS Schaltanlage mit 2 Abgängen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 09/06/2021 End: 01/10/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ausführung-/Leistungsbeginn: 9.6.2021

Ausführung-/Leistungsende: 1.10.2021

Einzelfristen:

- Anlieferung und Aufstellung Kleinstation 6.9.2021-10.9.2021,
- Anschluss der Kleinstation: 13.9.2021-1.10.2021,
- Abnahmen 4.10.2021-18.10.2021.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärungen:

— dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat (sh. Ziffer 2.1 des Angebotes),

— dass das Unternehmen in den letzten 2 Jahren nicht aufgrund eines Verstoßes gegen Vorschriften, der zu einem Eintrag im Gewerbezentralregister geführt hat, mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden ist.

Ab einem Auftragswert von 30 000 EUR wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister gem. § 150 a GewO beim Bundesamt für Justiz anfordern. (sh. Ziffer 2.2 des Angebotes)

— Eigenerklärung nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (Der Vordruck befindet sich unter Vergabeunterlagen/vom Unternehmen auszufüllende Dokumente),

— Eigenerklärung Ausschlussgründe EU (Der Vordruck befindet sich unter Vergabeunterlagen /vom Unternehmen auszufüllende Dokumente).

Nachweise:

— Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle ihres Sitzes oder Wohnsitzes,

— Es dürfen sich an der Ausschreibung nur Firmen beteiligen, die eine aktuelle Eintragung in ein Installateurverzeichnis nach §13 der Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) nachweisen können.

Der Bieter muss nachweislich berechtigt sein Anlagen, welche an das Mittelspannungsnetz der Netzgesellschaft Niederrhein MBH (NGN) angeschlossen sind, errichten zu dürfen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärungen:

— eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

— dass eine Haftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden in vorgegebener Höhe (Ziffer 11.3 der zusätzlichen Vertragsbedingungen für Bauleistungen der Stadt Krefeld) spätestens ab Zuschlagserteilung besteht und während der Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Nach Zuschlagserteilung ist auf Verlangen zur Bestätigung der abgegebenen Erklärung eine Ko-pie der entsprechenden Versicherungspolice vorzulegen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärungen:

- Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, wobei für die wichtigsten Bauleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis beizufügen sind (Mindestens 2 Referenzen),
- Angaben über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal,
- Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Sicherheiten:

Ein Sicherheitseinbehalt bei sämtlichen Zahlungen mit Ausnahme der Schlusszahlung gemäß § 17 Abs. 6 VOB/B in Höhe von 5 v H ist vereinbart.

Zahlungsbedingungen:

Siehe:

- Besondere Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen,
- Zusätzliche Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen.

Die Komplexität der zu erwartenden Schlussrechnung und/oder nötigen fachkundigen Prüfung erfordert eine Verlängerung der Zahlungsfrist gemäß § 16 Abs. 3 Nr. 1 Satz 2 VOB/B auf höchstens 60 Tage.

Sonstiges:

Das Leitungspersonal verfügt über ausreichend Deutschkenntnisse.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/04/2021 Local time: 10:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 08/06/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/04/2021 Local time: 10:00

Place:

Mevissenstraße 65

47803 Krefeld

Information about authorised persons and opening procedure: Bieterteilnahme ist nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXPTYD3DYBP

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Fristen des § 160 Abs. 3 Ziff. 1-4 GWB sind zu beachten. Danach ist ein

Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2.

§ 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Krefeld, Fachbereich 60 – Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Mevissenstraße 65

Town: Krefeld

Postal code: 47803

Country: Germany

E-mail: 60-ausschreibung@krefeld.de

Telephone: +49 2151861934

Internet address: www.krefeld.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/03/2021